

#2<sup>ème</sup> budget participatif



## DES IDÉES EN PARTAGE !



### DÉPOSEZ VOS PROJETS SUR

[budgetparticipatif.ville-cachan.fr](https://budgetparticipatif.ville-cachan.fr)

DU 12 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE

Page 8

**Une rentrée pas comme les autres**

Page 12

**Concertation ENS :**

**nouvelle étape le 26 septembre**



Perrot

### BIB' AU PARC

Petits et grands ont pu profiter tout l'été du parc Raspail pour lire à l'ombre des arbres. Installés sur des transats ou sur l'herbe, tous ont pu choisir leur lecture : BD, romans, mangas, contes, comptines, magazines... les Bib' au parc ont encore fait un carton cet été !



Perrot



Perrot



Aumercier

### DÉCOUVERTE DES RUCHES

Les butineurs du Val de Bièvre ont proposé des ateliers découvertes des ruches et de la biodiversité pour le plus grand bonheur des petits Cachanais.



Aumercier





### CROK'ART

Atelier sculpture, créations de mosaïques, installations, dessins... Les Cachanais, petits et grands, ont libéré leur créativité lors des activités Crok'Art cet été. « Un cœur pour tous » a été réalisé par Eli Jimenez Le Parc, c'est un hommage aux personnes qui ont survécu à la Covid-19. Il sera exposé à L'Orangerie à l'occasion des Journées européennes du patrimoine.



### FÊTE NATIONALE

Les Cachanais ont fêté le 14 juillet dans le respect des gestes barrières lors du pique-nique champêtre proposé pour l'occasion au parc Raspail.





Aumercier



DR



DR



Aumercier

### ACTIVITÉS SPORTIVES

Pour rester actif cet été, la ville et ses partenaires comme le Cachan Club 2020 ont proposé de nombreuses activités sportives aux Cachanais.



### LES CONTES D'ANDERSEN PAR LES DRAMATICULES

Lors d'une soirée enchantée, les Dramaticules ont fait découvrir ou redécouvrir les contes d'Andersen à L'Orangerie.

Aumercier





### COMMÉMORATION DE LA RAFLÉ DU VEL D'HIV'

Le 16 juillet dernier, le conseil municipal a rendu hommage aux victimes des crimes racistes et antisémites, commis sous l'autorité de l'État Français, et aux justes de France. Une exposition hommage à Maurice Rafsjus a été réalisée à cette occasion.

DR



### DÉPISTAGE DE LA COVID-19

En collaboration avec l'ARS et l'AP-HP, une journée de dépistage s'est tenue à Cachan le 28 août dernier.



DR

DR

### COMMÉMORATION DU 25 AOÛT

Le Conseil municipal et le comité d'entente des anciens combattants ont commémoré le 76<sup>e</sup> anniversaire de la libération de Paris.



DR

- 7** **Édito**
- 8-9** **Grand angle**  
Une rentrée pas comme les autres
- 10-12** **Actus**  
Familiarisez-vous avec le nouveau portail famille  
Des masques pour les foyers modestes et les seniors  
Les robots sont de retour  
10 bougies pour l'Handicafé©  
Concertation campus ENS : nouvelle étape le 26 septembre  
Expo : *Optimisme toujours !... Naturellement*  
...
- 13-19** **Dossier**  
Budget participatif, saison 2 – épisode 1
- 20-21** **Culture**  
*Paul Nadar : l'œil en scènes*  
Bibliothèques : modernité et fonctionnalité au rendez-vous
- 22** **Sports et loisirs**  
Découvrez le portail des associations
- 23** **Initiative**  
Les Marquises : la mode éco-responsable à Cachan
- 25-27** **Tribunes**
- 29** **Environnement et collectes**
- 30-31** **Pratique**



Aumercier

**Ateliers cuisine**

Les Cachanais ont pu profiter d'ateliers cuisine en compagnie des chefs de la Ville. Au programme ceviche et mets variés... De vrais Top Chef !

**LE MAG.** Cachan est réalisé avec l'aide des différents services et associations de la ville.

Directrice de la publication : Hélène de Comarmond - Rédaction et iconographie : service communication - Couverture : Service communication  
Administration : Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan Cedex - Suivi des réclamations : 01 49 69 80 32 - Site internet : [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr) - E-mail : [communication@ville-cachan.fr](mailto:communication@ville-cachan.fr) - Création de maquette: service communication - Cécile Petiot - Maquette et mise en page : Pellicam SN - Impression : Grenier - Tirage : 16 000 exemplaires. Régie publicitaire : MICROS 10 rue du Commandant Schloesing 75016 Paris - 06 25 23 65 66 - [studioparis@micro5.fr](mailto:studioparis@micro5.fr)

**Si vous ne recevez pas LE MAG. Cachan, merci de nous le signaler par mail : [communication@ville-cachan.fr](mailto:communication@ville-cachan.fr)**

**Hélène de Comarmond**

Maire de Cachan

**LES ADJOINTS AU MAIRE**

**1<sup>er</sup> adjoint**  
**Camille Vielhescaze**  
Participation citoyenne et initiatives locales, Finances

**2<sup>e</sup> adjointe**  
**Sandrine Churaqui**  
Solidarités et Actions sociales, handicap, seniors

**3<sup>e</sup> adjoint**  
**Julien Jabouin**  
Transition écologique, Défi climatique, Nature en ville et déchets

**4<sup>e</sup> adjointe**  
**Caroline Carlier**  
Services publics et Modernisation de l'action publique, Personnel et Dialogue social, Tranquillité publique

**5<sup>e</sup> adjoint**  
**Mohammadou Galoko**  
Jeunesse, Emploi et insertion professionnelle

**6<sup>e</sup> adjointe**  
**Laetitia Boutrais**  
Culture et patrimoine, déléguée au quartier Cité-Jardins

**7<sup>e</sup> adjoint**  
**Samuel Besnard**  
Développement urbain et métropolitain, Grands projets, Espaces publics

**LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS**

**Pierre-Yves Robin**  
Prévention, médiation, sécurité et police municipale

**Zeïma Yahaya**  
Sport et loisirs

**David Petiot**  
Énergies et mobilités

**Christine Rescoussié**  
Bénévolat, Relations et solidarités Internationales, jumelage

**Thomas Kekenbosch**  
Ecologie populaire, Economie sociale et solidaire

**8<sup>e</sup> adjointe**  
**Lucie Guillet**  
Vie associative

**9<sup>e</sup> adjoint**  
**Dominique Lanoë**  
Vie scolaire, activités périscolaires et alimentation durable

**10<sup>e</sup> adjointe**  
**Céline Di Mercurio**  
Habitat et Logement

**11<sup>e</sup> adjoint**  
**Jacques Foulon**  
Développement économique

**12<sup>e</sup> adjointe**  
**Katia Touchet**  
Petite enfance, Déléguée au quartier La Plaine-La Prairie-Courbet

**13<sup>e</sup> adjoint**  
**Hervé Willaime**  
Enseignement secondaire et supérieur, Recherche, Vie étudiante

**14<sup>e</sup> adjointe**  
**Maëlle Bouglet**  
Santé et Qualité de vie, déléguée aux quartiers Centre-ville, Ouest-Nord et Coteau

**Catherine Busson**  
Lutte contre l'isolement et la précarité

**Robert Orusco**  
Commerces et artisanat, affaires funéraires, mémoire

**Sylvie Darracq**  
Collèges

**Emmanuelle Mazuet**  
Accessibilité et proximité des services publics

**Yseline Fourtch Dutarde**  
Droit des femmes et lutte contre les discriminations

Pour rencontrer vos élus : **01 49 69 69 81**  
ou [secretariat.elus@ville-cachan.fr](mailto:secretariat.elus@ville-cachan.fr)







Aumercier

Chères Cachanaises, chers Cachanais,

J'espère que vous avez passé un bel été. Après la crise sanitaire que nous avons vécue cette année, chacun d'entre nous avait plus que jamais besoin de se ressourcer et de retrouver ses proches. J'espère que ces quelques semaines ensoleillées vous auront permis cela.

### « S'il y a une deuxième vague, nous serons prêts »

Cette rentrée demeure particulière. La pandémie de Covid-19 n'est malheureusement pas encore derrière nous. Il nous faut rester prudent. Continuer à appliquer les gestes barrières : se laver les mains, porter un masque, maintenir une distanciation physique, etc. Sachez que la Ville de Cachan, comme pendant le confinement, se tient prête à toute évolution de la situation. S'il y a une deuxième vague, nous serons prêts à l'affronter ensemble. Dès cet été, j'ai demandé à ce que soit organisée une distribution de masques pour les plus modestes. En effet, au coût de la crise sanitaire s'ajoute désormais celui de la crise sociale. C'est pourquoi il me paraissait important que ceux d'entre nous qui disposent le moins de ressources puissent avoir gratuitement des masques réutilisables. Par ailleurs, nous avons organisé avec l'ARS le 28 août une journée de dépistage à la Grange Gallieni. Si vous l'avez manqué, sachez que vous pouvez

toujours vous faire dépister au Centre Médico-Social de la commune ou dans les laboratoires de la ville. Enfin, je vous rappelle que le port du masque est obligatoire dans tous les lieux publics clos – comme la Mairie par exemple – mais aussi, par arrêté préfectoral, dans toute la ville.

### Le retour du budget participatif

La vie municipale continue. Après une première édition couronnée de succès, nous lançons en septembre la seconde édition du budget participatif de Cachan. Ce dispositif est un formidable moyen de faire la ville avec les Cachanais. C'est vous qui proposez, c'est vous qui décidez. Le budget participatif s'inscrit pleinement dans ma volonté, ainsi que celle de la majorité municipale, de co-construire la ville avec vous.

Pour cette année l'enveloppe budgétaire globale a été revue à la hausse (150.000 €). Il sera toujours possible de proposer des projets pour son quartier mais aussi pour sa ville. Je vous invite donc à y prendre part dès le 12 septembre. À vos idées !

Hélène de Comarmond  
Maire de Cachan



RENTRÉE 2020

## Une rentrée scolaire pas comme les autres

**L'épidémie de la Covid-19 a bousculé le bon déroulement de l'année scolaire 2019-2020. La Ville s'attache à offrir aux petits Cachanais de bonnes conditions d'enseignements pour cette nouvelle rentrée.**

### Appliquer les gestes barrières

Le nettoyage et la désinfection des locaux auront lieu une fois par jour pour lutter contre la propagation du virus par surface de contact. Les élèves seront également amenés à se laver les mains régulièrement : à l'arrivée dans l'établissement, avant et après le repas, après être allé aux toilettes... Pour les élèves scolarisés en maternelle, le port du masque est proscrit ; pour les élèves scolarisés en élémentaire il n'est pas obligatoire pour l'instant.

Pour les élèves des collèges et lycées le port du masque sera obligatoire. Le Département du Val-de-Marne fournira deux masques lavables à chaque collégien pendant la semaine de la rentrée.

### Une vigilance accrue de la part des familles

Les parents des élèves jouent un rôle essentiel dans la prévention de la diffusion du virus. Les enfants présentant des symptômes et une fièvre supérieure à 38°, ou dont un membre de la famille présente des signes de la Covid-19 ne doivent pas être mis à l'école, au collège ou au lycée et doivent avertir l'établissement.

### Encore plus de bio !

Dès la rentrée scolaire, les élèves trouveront un élément issu de l'agriculture biologique dans leur repas chaque jour. La Ville remplit son engagement et augmente ainsi la proportion de bio utilisé dans la restauration collective. De même, les élèves bénéficieront d'un repas végétarien par semaine. L'apport en protéines sera assuré par des aliments riches en protéines végétales.







DR

## SERVICES EN LIGNES

# Familiarisez-vous avec le nouveau portail famille

**La Ville s'est dotée d'un nouveau portail famille pour faciliter vos démarches. N'hésitez pas à vous familiariser avec ce nouvel outil !**

### Des démarches facilitées

Le nouveau portail famille est accessible depuis la page d'accueil du site de la Ville en cliquant sur « Portail Famille ». De nouvelles fonctionnalités sont à votre disposition comme la réservation en une seule fois des accueils de loisirs et activités pour tous vos enfants ou encore le calcul votre quotient Familial Individuel sans pièce à fournir si vous autorisez la liaison avec votre compte CAF via l'application de l'Etat : API Particuliers... Cette liste est non exhaustive et vous pourrez découvrir les nouveautés au fil des semaines à venir !

### Créez votre espace personnel !

Pour créer votre espace personnel, il est nécessaire de renseigner la clé Enfance. Cette dernière a été envoyée par courrier et par mail aux Cachanais effectuant leurs démarches famille en ligne. Chaque parent doit se créer son propre compte. La création du compte est très rapide et se résume en 4 étapes :

- Renseigner vos informations personnelles
- Choisir un identifiant utilisateur ainsi qu'un mot de passe
- Renseigner la clef enfance
- Activer votre espace personnel en cliquant sur le lien d'activation reçu par courriel

**Si vous rencontrez des difficultés dans vos démarches, le Service Relation Citoyen sera à vos côtés en vous accueillant, par téléphone ou physiquement, du lundi au vendredi et par mail à l'adresse suivante**

**[relation.citoyen@ville-cachan.fr](mailto:relation.citoyen@ville-cachan.fr)**



COVID-19

## Des masques pour les foyers modestes et les seniors

**La Covid-19 circule toujours sur le territoire. C'est pourquoi, le Gouvernement rend obligatoire le port du masque dans les espaces fermés et dans les lieux ouverts. Pour aider les foyers les plus modestes et les seniors, la Ville leur distribue gratuitement des masques lavables.**

### Accompagner ceux qui en ont le plus besoin

Les seniors de plus de 65 ans ont plus de risque de développer une forme grave de la maladie s'ils contractent le virus. Et il n'est pas toujours simple de trouver les moyens d'acheter des masques lorsqu'au quotidien les revenus du foyer sont restreints. Aussi, Cachan a choisi de leur distribuer des masques afin de les aider à mieux se protéger contre le virus.

Les seniors de plus de 65 ans, les allocataires du RSA, les bénéficiaires d'une aide facultative du CCAS et les demandeurs d'emploi peuvent donc retirer auprès du CCAS un masque par personne de plus de 11 ans vivant dans le foyer depuis le 13 août. Aucune somme n'est à déboursier pour obtenir ces masques, seuls des justificatifs, différents selon les situations, sont demandés. Les Cachanais concernés sont notamment informés par les services de la Ville tel que le CCAS.

### Cachan s'engage

En mai dernier, la Ville avait distribué deux masques en tissu lavables à tous les habitants par le biais d'une distribution dans les boîtes aux lettres. Cette nouvelle distribution est une distribution ciblée pour accompagner les Cachanais les plus fragiles. Face à la persistance du virus et pour accompagner les nouvelles mesures du Gouvernement, Cachan a fait le choix de distribuer des masques à ces Cachanais dès mi-août afin que la reprise de septembre puisse se faire de la façon la plus sereine possible.

**+** **d'info :** ville-cachan.fr et directement auprès du CCAS au 01 49 69 15 70

## TRAVAUX

### Point sur les travaux de la ligne 15

Les travaux de la gare se poursuivent, le terrassement du niveau -3 de la gare est en cours et le tunnelier Amandine devrait finir sa course à la fin de l'année. Le tunnelier Ellen est également en cours de démontage pour qu'il puisse ensuite dessiner le tronçon Bagneux – Cachan.

La sécurité du chantier de la gare est renforcée, en particulier concernant la circulation des poids lourds, via des verbalisations lorsque les camions entament des manœuvres dangereuses ou sortent de leur itinéraire.

Sur demande de la Maire, les services de la Ville ont organisé, pendant l'été, des contrôles inopinés du chantier et interpellé la Société du Grand Paris sur les bruits constatés dans des horaires non autorisés pour leur arrêt immédiat.



### DON DU SANG

## Prenez une heure pour sauver trois vies

96% des Français estiment que le don du sang est indispensable et devrait se développer. Mais comment faire du don un réflexe ? La ville de Cachan se mobilise chaque année aux côtés de l'Etablissement Français du Sang pour proposer régulièrement des collectes à la grange Gallieni. Le don du sang, c'est aussi un véritable don de vie. Des milliers de personnes ont besoin de transfusions sanguines en raison d'accidents ou de maladies... Faire partie de la chaîne de transfusion fait de vous un véritable super héros ! Et si lors de votre prochain don vous encouragez un nouveau donneur à prendre rendez-vous pour vous accompagner ?

**Samedi 10 octobre de 10h à 14h à la grange Gallieni. Sur rendez-vous en vous connectant sur [mon-rdv-dondesang-efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang-efs.sante.fr)**



## EMPLOI

**10 bougies pour l'Handicafé©**

2020 est l'année de la 10<sup>e</sup> édition de l'Handicafé©, preuve en est que cet événement a su créer un lien entre les recruteurs et les candidats en situation de handicap à la recherche d'un emploi.

Comme les éditions précédentes, l'objectif de l'Handicafé© est de permettre une première prise de contact de façon conviviale, informelle entre un employeur et une personne à la recherche d'un emploi. Cette rencontre peut ensuite mener à un second entretien puis à un recrutement. L'an dernier, 130 candidats ont pu rencontrer 25 employeurs et une dizaine de structures autour de l'accès aux droits. L'édition 2020 aura lieu le jeudi 26 novembre de 9h30 à 12h30 au Théâtre Jacques Carat.

Vous êtes en situation de handicap et vous recherchez un emploi ? Vous pouvez envoyer votre CV à la mission handicap qui, avec les partenaires, pourra ainsi démarcher des employeurs répondant au mieux aux secteurs recherchés par les candidats.

**+ d'info :** [missionhandicap@ville-cachan.fr](mailto:missionhandicap@ville-cachan.fr)  
ou 01 49 69 15 83



ÉVÈNEMENT

**Les robots sont de retour**

**Il devait initialement avoir lieu au printemps dernier, le Festival Robotique, devrait finalement avoir lieu du 8 au 13 octobre prochain.**

**La robotique pour tous**

2020 sera la 6<sup>e</sup> édition de ce festival 100% technologie, unique en France. En effet, organisé par l'association Festival de robotique, il allie technologie, culture, art, philosophie ou encore économie. Il a pour but de rendre la robotique accessible à tous en diversifiant les approches pour permettre à chacun d'identifier et d'expérimenter la robotique, le tout de façon ludique. Du 8 au 13 octobre, les rendez-vous se multiplient à destination des élèves des écoles, des étudiants et du grand public.

**Une programmation à la carte**

Pour découvrir il faut expérimenter, c'est pourquoi le festival propose plusieurs ateliers : découverte de l'intelligence artificielle avec le robot Alphal, réalisation d'un parcours à billes ou encore initiation au gyropode Hublex. Photographe, Barman, Cheval et Puniton, les robots fous de la ménagerie technologique, seront de retour. Une grande exposition vous permettra de découvrir les robots collaboratifs et ceux utilisés dans le milieu industriel. La domotique n'aura plus de secret pour vous. Et que dire de la possibilité d'essayer un simulateur de vol Airbus ou encore de participer à un escape game?

Nouveauté de l'année, un Hackathon junior pour les enfants de CE1 à la 5<sup>e</sup>. Accompagnés par des étudiants, par équipe de 2 ou 3, ils pourront programmer un robot et s'affronter lors d'une compétition. Un grand concours de dessin « crée le robot de tes rêves » est proposé aux jeunes de 5 à 17 ans. Les résultats seront révélés le 11 octobre.

**Les robots en mode débat**

Le 13 octobre à 20h, le cinéma La Pléiade diffuse le film Yves de Benoît Forgeard qui aborde de façon humoristique l'intelligence artificielle. La séance sera suivie d'un débat auquel participera le robot humanoïde Nao. Séance gratuite dans la limite des places disponibles.

**+ d'info et programmation complète :**  
[festivalrobotiquecachan.fr](http://festivalrobotiquecachan.fr)





## CONCERTATION CAMPUS ENS

# Nouvelle étape le 26 septembre

**Les Cachanais ont déjà été nombreux à se saisir du projet du devenir du site du Campus-Cachan (ex-Campus-ENS) lors de concertations précédentes. Le 26 septembre prochain, une balade urbaine au cœur du site et des ateliers vous sont proposés.**

### Le projet

Dès l'annonce du départ de l'ENS, la Ville a œuvré pour maintenir une vocation d'enseignement supérieur sur le site, avec la volonté conjointe de l'ouvrir véritablement sur la ville et à tous les Cachanais, notamment via des cheminements piétons. L'ENS a fini de déménager durant l'été. Deux écoles d'ingénieurs d'excellence (EPF et l'ECAM-EPMI), et un centre de formation (GIP-Aforp), vont désormais s'y installer, aux côtés de l'IUT, et de l'ESTP situé non loin de là. La place de la nature prendra une dimension nouvelle dans le projet avec des allées plantées, un grand espace vert à proximité de l'espace boisé classé, des parkings arborés, etc. Le gymnase Jesse Owens sera rénové. Des commerces et des logements, intégrant des logements sociaux, viendront animer une partie du site.

### Les attentes de Cachanais : premiers constats

Dès octobre 2017, à l'occasion d'une première balade

urbaine, ou encore en mai 2019 lors des Ateliers parlons ensemble de Cachan, de nombreux habitants ont pu exprimer leurs attentes.

Deux grands sujets sont notamment ressortis à ce jour : faire de ce lieu un espace animé, de rencontre et de lien social ; et ouvrir le site sur la ville avec la possibilité de le traverser, de s'y promener, en privilégiant les modes de déplacement doux.

### Balade urbaine le 26 septembre

La concertation se poursuit le 26 septembre par une nouvelle balade urbaine. Elle sera suivie de deux ateliers : « cheminements et ambiance paysagère » et « usages du site ». Pour y participer, il faut vous inscrire à l'adresse suivante en précisant si vous participerez à la balade, et l'atelier ayant votre préférence : [participationcitoyenne@ville-cachan.fr](mailto:participationcitoyenne@ville-cachan.fr)

**Balade urbaine, le 26 septembre : RDV à 10h sur le parvis (62 av. du Président Wilson), port du masque obligatoire**

## EXPO

# Optimisme toujours ! ... Naturellement



Le Parc Netto

Conçue par le service archives et patrimoine de la Ville, cette exposition est une invitation à la communion et à l'échange avec la nature, le tout sur un fond d'optimisme et d'ondes positives. Après les mois de confinement du printemps dernier, cette exposition est une manifestation sur le vivant avec pour objectif de retisser un lien naturel, culturel, social pour redonner le moral.

Plusieurs artistes cachanais ont proposé leurs œuvres pour créer ce métissage artistique, les unes répondant aux autres, interpellant le visiteur mais offrant toujours une sensation d'optimisme et de bien-être.

Cachanaise, Cachanais, *Optimimismo siempre !*

**Exposition dans le cadre des Journées européennes du patrimoine  
Du 14 au 26 septembre à L'Orangerie, entrée libre  
Vernissage le jeudi 17 septembre à 19h30**





## Budget participatif, Saison 2 - épisode 1

Forte de la réussite de la première édition du budget participatif, qu'il s'agisse de la participation mais aussi de la qualité des projets proposés, la Ville a pris la décision de reconduire cette démarche en 2020.



DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

## C'est parti pour le 2<sup>e</sup> budget participatif !

Retrouvez ce mois-ci toutes les informations pratiques liées au budget participatif 2020 et son grand lancement !

### Qui peut participer ?

Tous les Cachanais et toutes les Cachanaises ayant plus de 10 ans, quelle que soit leur nationalité, peuvent participer à l'appel à idées et au vote de sélection. Les projets peuvent être déposés par des Cachanais, de façon individuelle (ou en famille !) ou par un collectif d'habitants. Environnement, cadre de vie, solidarité, sport, numérique, jeunesse/éducation, lien social et culture, les sujets sont nombreux !

### Comment ça marche ?

Les idées doivent être recevables selon plusieurs critères : relever du budget d'investissement, avoir une portée d'intérêt général et rentrer dans le champ des compétences de la Ville. Les projets présentés au budget participatif doivent donc relever d'achats ou de travaux pérennes. Les projets qui concernent par exemple le lycée ou la piscine ne sont pas faisables car ces lieux ne relèvent pas des compétences de la Ville. Si vous avez un doute concernant la validité de votre projet, des rencontres « cafés BP » seront organisées avec le service de participation citoyenne qui pourra vous aider à repreciser vos idées et vérifier que votre projet répond bien aux différents critères.

### Quelle répartition pour le budget ?

Au regard de la réussite du premier budget participatif, la somme dédiée a été augmentée de 50%. Cette année encore, pour encourager une répartition équitable du budget entre les quartiers de la ville, les projets pourront être proposés à deux niveaux différents, le quartier ou la ville. Concrètement, lorsque les citoyens souhaiteront déposer leurs idées, ils pourront le faire en indiquant qu'il s'agit d'une initiative qui intéresse toute la ville et tous les Cachanais ou uniquement un seul quartier. Cette répartition quartier / ville permet d'éviter la concentration de réalisations dans un seul quartier de la ville et d'en faire bénéficier tous les habitants dans tous les quartiers.

Projet ville	Quartier Centre-Ville	Quartier du Coteau	Quartier Ouest-Sud	Quartier Ouest-Nord	Quartier de La Plaine
75 000 euros	15 000 euros	15 000 euros	15 000 euros	15 000 euros	15 000 euros



# Les réalisations du budget participatif 2019

Lors de l'édition 2019, les Cachanais se sont montrés très prolifiques lors de la campagne du budget participatif. Voici quelques exemples qui peuvent vous inspirer !

## Les composteurs partagés

Les composteurs partagés ont été mis à disposition des Cachanais intéressés et leur entretien est géré par le collectif d'habitants, Compos'terre. Plusieurs sites de collecte de compost ont été disposés dans différents quartiers de la ville. Ces composteurs permettent de réduire les déchets, de produire de l'engrais naturel utilisable par les Cachanais, tout en sensibilisant les habitants à la question de la gestion des déchets.



de Bannes



DR

## Le permis de végétaliser

Depuis 2019, tous les Cachanais peuvent participer au fleurissement de la Ville. Ce projet a reçu plus de 300 votes lors de la dernière édition du budget participatif. Les habitants doivent remplir une demande de permis de végétaliser sur le site de la Ville pour expliquer leur projet (lieu, type de végétalisation...). Une fois la faisabilité étudiée et validée, le permis et le kit à végétaliser sont remis aux habitants (terreau, plantes)... Il appartient ensuite aux habitants de prendre soin de leur projet de végétalisation.

**+** d'info : [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr)

## Rénovation du square de La Plaine

Les élèves de CM2 de l'école de La Plaine ont proposé l'amélioration du square La Plaine situé à côté du G20 et du CSC La Plaine. Le square a été rénové, les bancs réparés et des jeux pour enfants ont été ajoutés pour améliorer le cadre de vie des habitants et proposer aux enfants un terrain de jeu agréable.



Aumercier

## VOUS AUSSI, CONSTRUISEZ VOS PROJETS AVEC LE BUDGET PARTICIPATIF

Lors de ces rendez-vous, vous pourrez évoquer vos idées avec les équipes de la ville, connaître les critères pour déposer un projet réalisable et pourquoi pas, rencontrer d'autres habitants avec qui porter vos idées.

- **Samedi 12 septembre** – de 11h à 18h : au parc Raspail
- **Mercredi 16 septembre** - de 16h à 18h : sur le parvis de l'Hôtel de Ville
- **Jeudi 24 septembre** - de 17h à 19h : parvis de la gare Arcueil-Cachan
- **Mercredi 30 septembre** - de 16h à 18h : au Complexe Léo Lagrange

# Participez aux étapes du budget participatif

Dès le 12 septembre, les Cachanais pourront participer aux étapes du budget participatif édition 2020.

## Étape 1 : L'appel à idées du 12 septembre au 12 octobre



Dès le 12 septembre et jusqu'au 12 octobre, les Cachanaises et Cachanais peuvent proposer leurs projets. Les projets peuvent être déposés par tous les Cachanais ou collectifs de Cachanais à partir de 10 ans, quelle que soit leur nationalité. Pour être recevables, ils doivent répondre aux critères suivants :

- bénéficier à tous les Cachanais,
- être localisés sur le territoire communal,
- relever de la compétence de la Ville (le Théâtre et la piscine relèvent du Territoire Grand-Orly Seine Bièvre par exemple).

Les projets pourront être déposés de façon dématérialisée sur la plateforme [budgetparticipatif.ville-cachan.fr](http://budgetparticipatif.ville-cachan.fr) mais aussi en version papier dans les urnes à l'Hôtel de Ville, dans les bibliothèques, dans les centres socioculturels et au complexe Léo Lagrange. Pendant cette période, le dispositif sera présenté aux écoles, aux Conseils de quartiers, aux CSC et associations cachanaises. C'est également le moment de recruter les Cachanais souhaitant faire partie du Comité citoyen, qui participera à l'examen des projets.

## Étape 2 : L'instruction des idées du 19 octobre au 28 février



À partir du 19 octobre, tous les projets sont collectés et classés par thématique. Une analyse de recevabilité et de faisabilité par les services commence.

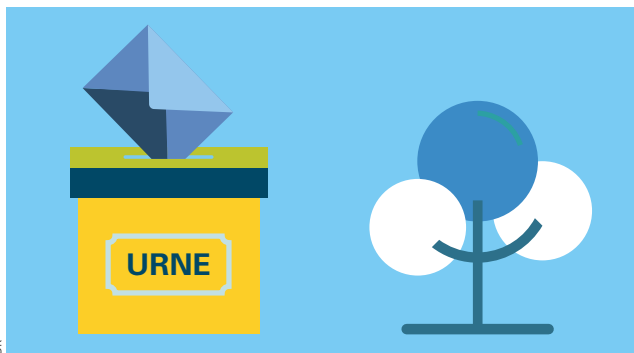
Ces derniers présenteront leurs conclusions au comité citoyen. Si cela est nécessaire, les porteurs des projets viendront présenter leurs idées aux services concernés et au comité citoyen.

Cette présentation vise à faciliter l'instruction des projets et à préciser les idées des porteurs. La main passe ensuite du côté des services municipaux qui réalisent un chiffrage pour chaque projet.





### Étape 3 : Le vote du 1<sup>er</sup> mars au 1<sup>er</sup> avril 2021



DR

Lorsque les projets sont considérés comme recevables et chiffrés, ils sont soumis au vote des Cachanais pendant un mois. Cette étape se déroulera du 1<sup>er</sup> mars au 1<sup>er</sup> avril 2021. Les porteurs de projets se verront remettre un kit de communication pour convaincre les autres Cachanais de voter pour leur projet. Des cafés-vote seront organisés dans les différentes structures de la ville. Durant cette période, il sera possible de voter via la plateforme en ligne ou physiquement grâce à des urnes disposées dans toute la ville. Pour assurer un vote équitable et transparent (pas de double vote), les Cachanais devront indiquer leur nom, prénom et adresse e-mail.

### Étape 4 : L'annonce des résultats



DR

À l'issue de ce vote, les projets lauréats du budget participatif seront annoncés lors d'un évènement festif avant l'été. Ces derniers entreront dès lors en réalisation. Le temps d'exécution dépendra de la nature des projets et les moyens nécessaires à leur déploiement (commandes de matériel, pose d'équipements...).

### Amandine Taffureau

Chargée de mission participation citoyenne



DR

« Le budget participatif est un formidable outil démocratique. En vous permettant de proposer librement vos idées et de voter pour celles que vous préférez, la Ville de Cachan vous implique dans son évolution. Non seulement vous êtes actrices et acteurs de votre ville, mais vous participez aussi à son avenir. Pas besoin d'être majeure pour participer à la vie de la ville, le budget participatif s'adresse aussi aux jeunes Cachanaises et Cachanais. Lors de la première édition, la moitié des projets lauréats ont d'ailleurs été déposés par des jeunes de moins de 15 ans. Vous n'avez pas non plus besoin d'être des experts pour formuler une idée, quelques mots suffisent. Et si vous n'êtes pas sûr-e de votre projet, les équipes de la participation citoyenne seront présentes pour vous aider par mail ou lors des cafés BP !

Toute personne est légitime pour proposer un projet, il suffit de se l'autoriser. Ne vous freinez pas, apportez vos idées, vos projets. Toutes les idées sont bonnes à prendre et à étudier. Il faut maintenant réfléchir et imaginer votre Cachan. En un mot, foncez ! »



## DÉCRYPTAGE

# Les chiffres du budget participatif 2019

L'édition 2019 a remporté un franc succès. Bilan de l'édition en quelques chiffres.

## 135

projets déposés entre le 17 janvier et le 17 février 2019



## 34

projets soumis au vote du 6 mai au 6 juin 2019

## 891

votants



## 9

projets réalisés (+ 1 avec Valophis)



## 50 000 €

pour les projets à l'échelle de la ville



## 10 000 €

pour les projets à l'échelle des quartiers

## 3 questions à Camille Vielhescaze

premier adjoint à la Maire chargé de la participation citoyenne, des initiatives locales et des finances



Margot Lhermitte

**La 2<sup>de</sup> édition du budget participatif sera lancée le 12 septembre. Quels enseignements tirez-vous de la 1<sup>ère</sup> édition ?**

La 1<sup>ère</sup> édition a montré un réel engouement des cachanais et cachanais pour cette

démarche, avec 135 projets déposés, dans tous les quartiers de la ville, par des enfants comme des moins jeunes, sur des thématiques aussi variées que l'environnement, le sport, la solidarité... Des projets de qualité, originaux, qui montrent que les cachanais veulent s'impliquer et participer à l'amélioration de leur cadre de vie. Et que leur donner directement la main sur une partie du budget municipal est un bon moyen de le rendre possible.

**L'enveloppe de cette nouvelle édition est de 150 000 €, soit 50% de plus que la première.**

**Pourquoi ?**

Quand on observe un désintérêt croissant pour l'action publique et le collectif, c'est une chance et une richesse formidables que d'avoir des habitants qui souhaitent s'engager dans leur ville. Être élu municipal, c'est aussi rendre possible cet engagement. Parce qu'il crée du lien social, du partage, parce qu'il construit du commun. C'est essentiel. Il y a de nombreuses manières de s'engager : dans des associations, dans des événements de quartier, dans les démarches de concertation et dans les conseils de quartier, ou en aidant ses voisins. Avec le budget participatif, nous faisons la ville de manière toujours plus participative, plus directe, plus concrète.

**Que diriez-vous à une Cachanaise ou un Cachanais qui hésite à participer ?**

Je leur dirai qu'ils ont sûrement une idée pour améliorer leur rue, la vie dans leur quartier. Qu'ils ont non seulement le droit de l'exprimer, mais surtout que c'est important de le faire. Que toutes les idées sont bonnes à prendre, car les habitants sont les meilleurs connaisseurs de leur quartier, car d'autres seront ravis qu'ils la proposent, car la Ville n'y a peut-être pas pensé... Il n'y a que de bonnes raisons d'y participer, et je suis convaincu que les Cachanais sauront s'en saisir.



# Belle du Berry, une voix en or s'est éteinte

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris la disparition soudaine, dans la nuit du 10 au 11 août, de Belle du Berry, autrice-compositrice et chanteuse de talent, voix du groupe Paris Combo.

Belle se caractérisait elle-même « d'autodidacte ». De son vrai nom Bénédicte Grimault, Belle a débuté son aventure artistique dans le post punk avec les PPI (Pervers Polymorphes Inorganisés) avant de rejoindre à la fin des années 80, les groupes Les Endimanchés et les Champêtres de Joie. Elle rencontre alors Potzi et François Jeannin dit François François. Ensemble, les trois compères créent la Belle équipe. Au Cabaret sauvage, elle rencontre David Lewis qui rejoint la bande. C'est alors que la Belle équipe devient Paris Combo avec en son cœur notre « Belle » cachanaise. Révélé au public Français en 1999



Concert de la Fête de la musique 2019 à Cachan.

avec le disque d'or *Living Room* » et une nomination aux Victoires de la Musique, Paris Combo s'est produit dans tous les grands festivals et les salles prestigieuses françaises. Mais Paris Combo, c'est aussi une carrière internationale avec des concerts dans le monde entier.

En 2019, les Cachanais ont eu la chance de les voir se produire au cœur du parc Raspail à l'occasion de la Fête de la musique. Le monde musical et Cachan viennent de perdre une voix en or.

## Au revoir M. Feugnet



Jean-Claude Feugnet, notre libraire, a disparu au mois de juillet dernier. Les témoignages ont été très nombreux à la librairie, dans les rues, entre amis, sur les réseaux sociaux, montrant ainsi combien notre libraire était connu et apprécié. Quelque 150 personnes se sont réunies au jardin d'Arménie le 23 juillet dernier.

Pendant 8 ans à la tête de la librairie Chronique, il a conseillé de nombreux

Cachanais à la recherche de nouveaux ouvrages à dévorer. Il transmettait à tous ceux qui entraient dans sa boutique sa passion des livres, ses coups de cœur mais aussi ses coups de gueule. Il était engagé dans notre ville, dans les projets littéraires, en travaillant avec les écoles et les bibliothèques. Il manquera à tous les Cachanais. L'équipe de la librairie est mobilisée, la Ville à leurs côtés, pour continuer de faire vivre Chroniques.

## Hommage à David Jisse

Auteur, compositeur et interprète, l'artiste David Jisse s'est éteint en juillet dernier à l'âge de 74 ans.

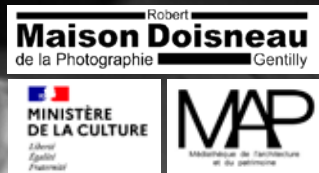
Attiré par la musique et la poésie, il écrira des chansons qu'il interprétera avec Dominique Marge dans le cadre du duo « David et Dominique » dans les années 70. Il découvre ensuite la musique expérimentale, et dès 1983 dirige La Muse en circuit, structure de création et de diffusion consacrée à

l'innovation et l'expérimentation musicale. En 2001, il crée le festival «Extension» pour présenter de nombreux projets. Depuis quelques temps, David Jisse travaillait sur un projet artistique extraordinaire : ramener à la surface les sons libérés par le creusement des tunnels du Grand Paris Express. L'œuvre devait être dévoilée à Cachan au printemps 2021. Christian Favier, Président du Conseil départemental du Val-de-Marne et la



ville de Cachan souhaitent que cette œuvre puisse voir le jour.

Geneviève Lanthelme (1887-1911) dans *Le Prince du soleil* au Théâtre du Châtelet en 1889



EXPOSITION

## Paul Nadar : l'œil en scènes

Marchant dans les pas de son père, Félix Nadar, Paul se lance dans la photographie tout en ayant sa propre patte, sa propre vision de cet art. Paul affectionne les mises en scène qui font déjà écho au futur cinéma muet. Ce goût lui vient sans doute de son enfance, lui qui a baigné dans la scénographie orchestrée, par son père, dans la sphère privée, contrastant avec son approche professionnelle de la photographie. En effet, si Félix Nadar apprécie les poses solennelles côté professionnel, côté personnel il ne se prive pas de grimer sa famille faisant du quotidien une scène de théâtre.

Paul Nadar est connu pour avoir réalisé d'admirables portraits des plus célèbres artistes de son époque : Sarah Bernard, Réjane, Coquelin, Geneviève Lanthelme... À découvrir !

Exposition réalisée avec la Maison de la Photographie Doisneau de Gentilly, en partenariat avec La Médiathèque de l'Architecture et du Patrimoine.

**Galerie du Théâtre, du 15 septembre au 20 novembre, entrée libre**  
**Vernissage le jeudi 24 septembre à 19h30 (port du masque obligatoire)**

**+ d'info :** ville-cachan.fr





BIBLIOTHÈQUES

## Nos bibliothèques se modernisent !

**Offrir aux usagers un service plus moderne, simplifié et davantage en accord avec les usages actuels est le projet qui occupe les bibliothèques depuis plusieurs mois et qui se concrétisera d'ici la fin de l'année.**

### S'adapter aux nouveaux usages

Notre société va vite, de plus en plus vite. C'est une opportunité à saisir pour créer un nouveau lien avec les usagers. C'est le parti pris par les bibliothèques qui planchent depuis plusieurs mois sur une évolution de leur offre.

La première pierre de celle-ci a été l'offre gaming lancée en juillet dernier. D'autres évolutions vont suivre dans les mois à venir. D'ici la fin de l'année, un nouveau portail sera mis en ligne. Il vous permettra toujours de consulter les documents à disposition et de les réserver mais aussi d'avoir des informations sur les bibliothèques, les animations, les rencontres...

Ce sera également le moyen pour les bibliothécaires de partager avec vous les coups de cœur et de vous faire découvrir les nouveautés. La navigation sera intuitive, dynamique et interactive. Vous pourrez créer votre espace abonné, vous inscrire aux activités, réserver un créneau sur un ordinateur, etc. Une application pour smartphone est également en cours d'élaboration.

### + de technologie pour + d'humain

Dans ce projet de modernisation, la technologie prend une place importante afin de permettre aux bibliothécaires d'avoir plus de temps pour accompagner les visiteurs, leur proposer des temps de médiation culturelle plus réguliers et pour des publics diversifiés, d'être disponible pour informer et faire découvrir des œuvres.

Des automates de retour feront leur arrivée dans les bibliothèques. Pour rendre les livres ou documents empruntés, vous n'aurez plus qu'à passer par cet automate sans contact. Enfin, l'ensemble des ressources des bibliothèques sera doté d'une étiquette qui sera la carte d'identité du document qui permettra de le reconnaître dans la base de données et dans les automates au moment des retours.

Pour tout cela, les logiciels utilisés par les agents doivent évoluer, les équipes se former, ce qui nécessitera une fermeture des bibliothèques pendant la première semaine d'octobre.

**+ d'info :** [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr)



### L'ORANGERIE – LES BIB

## Une saison lumineuse vous attend !

Après une saison culturelle écourtée du fait de l'épidémie de Covid 19, L'Orangerie et les Bib' ont décroché la lune pour vous préparer une saison culturelle des plus magiques. Expositions, spectacles, concerts, rencontres, musique... tout a été pensé pour vous faire passer une année culturelle riche et diversifiée.

Retrouvez tous vos rendez-vous dans le programme de la saison disponible à L'Orangerie, dans vos bibliothèques et dans les équipements municipaux. Le programme est également téléchargeable sur le site de la ville.



ASSOCIATIONS

## Une rentrée pleine de nouveautés

**Samedi 12 septembre, les associations cachanaises font leur rentrée lors du forum des associations qui, cette année, rime avec nouveautés. Découverte !**

### Un nouveau décor

Le forum des associations s'installe dans un nouveau décor, au cœur du poumon vert cachanais, le parc Raspail. Après de très nombreuses années à vous avoir accueilli sur le stade de l'ESTP, le forum change de cadre, permettant ainsi de renouveler la formule.

Une centaine d'associations seront présentes toute la journée pour vous présenter leurs activités et vous permettre de vous inscrire. Environnement, social, sport, culture, bénévolat, loisirs, etc. autant de thèmes qui vous permettront de vous investir, de vous divertir, de faire une pause dans votre quotidien. Les amateurs de basket ou de danse pourront rencontrer deux nouvelles associations présentes au forum : K Bomaye Sport et la Cie Wendinmi.

Le forum sera également l'occasion de vous informer sur le budget participatif 2020. Un stand vous y accueillera pour vous expliquer cette nouvelle saison. Vous pourrez y déposer votre ou vos projets (voir dossier pp 13-18).

### Prenons soin de nous

Même si la situation sanitaire est autre que celle du

printemps dernier, la COVID 19 est toujours présente. Pour éviter la propagation du virus, le respect des gestes barrière est primordial. C'est pourquoi le port du masque est obligatoire pour toutes les personnes tenant un stand mais également pour tous les visiteurs. Du gel hydroalcoolique sera distribué à chaque entrée.

### Les associations en mode digital

En parallèle du forum, la Ville a ouvert un annuaire associatif permettant à toutes les associations cachanaises, et pas uniquement celles présentes au forum, de présenter leur activité. Ludique et complet, cet annuaire fournit toutes les informations sur les associations : leur activité, le public intéressé, les créneaux des activités et les lieux, les coordonnées. Les associations seront classées par grands thèmes. En fonction de vos centres d'intérêts, vous n'aurez plus qu'à cliquer.

L'annuaire est disponible à l'adresse suivante : [associations.ville-cachan.fr](http://associations.ville-cachan.fr)

### Forum des associations

**Samedi 12 septembre de 10h à 18h, parc Raspail**  
[associations.ville-cachan.fr](http://associations.ville-cachan.fr)





COLLECTION AUTOMNE HIVER 2020-2021

## Les Marquises : la mode éco-responsable à Cachan

L'industrie de la mode est connue pour être très polluante. À Cachan, une nouvelle marque, Les Marquises propose de faire le choix d'une mode éthique, éco-responsable et anti-gaspillage.

### L'histoire d'une prise de conscience

Marie Nicoleau a commencé sa carrière dans le prêt-à-porter. Pendant une dizaine d'années, elle est cheffe de produit. Elle se charge du plan de collection d'une marque et de la vie des produits de leur création jusqu'à leur commercialisation. Ce métier exige d'être curieux, doté d'un sens de l'analyse des évolutions du secteur et d'une grande rigueur. Pour être en accord avec ses convictions éthiques, environnementales et sociales, elle décide un jour de quitter son emploi et de lancer sa marque : Les Marquises. C'est le début d'une nouvelle aventure professionnelle et humaine.

### Proposer des collections éco-responsables

Le nom et le logo de la marque

n'ont pas été choisis au hasard. Ils reflètent l'attachement au savoir-faire français. Le but de Marie ? Accompagner ses clients à consommer une mode, éthique, éco-responsable, anti-gaspillage et remettre en avant le travail textile français.

« **Toutes les pièces des collections sont étudiées pour pouvoir perdurer dans les vestiaires et devenir de véritables intemporels.** »

Toutes les pièces des collections sont étudiées pour pouvoir perdurer dans les vestiaires et devenir de véritables intemporels. Les tissus utilisés sont issus de l'« up-cycling ». Cela consiste à récupérer des pièces de tissus (par

exemple des rouleaux qui n'ont pas été utilisés par d'autres marques ou des tissus du quotidien) et de les transformer en une nouvelle entité. Même les étiquettes sont issues de papier recyclé !

### Faites découvrir la marque !

La marque propose d'organiser des événements Les Marquises à domicile, avec des afterworks shopping. Vous pouvez réserver une date auprès de l'équipe en envoyant un mail à l'adresse suivante : [contactmarquisesboutique.com](mailto:contactmarquisesboutique.com).

L'objectif est de passer un bon moment entre amies mais aussi de sensibiliser à une approche plus éthique et responsable de la mode.

**+ d'info :**

[lesmarquisesboutique.com](http://lesmarquisesboutique.com)

Vous souhaitez VENDRE, ACHETER,  
ESTIMER GRATUITEMENT votre bien ?

Contactez  **votre conseillère indépendante**  
près de chez vous !



**Laure Agababian**

Spécialiste sur le secteur  
de Cachan

07 49 03 34 40

Laure.agababian@safti.fr

**Avec SAFTI, bénéficiez d'une solution  
clé en main pour votre projet immobilier !**

Agent commercial du réseau SAFTI immatriculé sous le n°884 093 816 au RSAC de la ville Crétiel. Agissant pour le compte de l'agence immobilière SAFTI (529 964 328 RCS Toulouse) sous la carte professionnelle n°CFI 3101 2018 000 0025 936 délivrée par la CCI de Toulouse.

SAFTI

[www.safti.fr](http://www.safti.fr)

**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux  
[fcaweb.fr](http://fcaweb.fr) **01 41 87 08 25**



**LE CRÉDIT MUTUEL  
A TOUT PRÉVU  
POUR VOTRE  
LOGEMENT**

**Crédit Mutuel**

Cachan

1, rue Marx Dormoy – 94230 Cachan

Tél. : 01 49 08 51 24 – Courriel : 06174@creditmutuel.fr

**BioCachan**

Nous vous accueillons du  
lundi au samedi de 9h00 à 20h00  
et le dimanche de 9h00 à 12h00  
Tél. : 01 46 65 12 74  
33, rue Cousté 94230 Cachan



**Biomonde**

**BioCachan**

**AB**  
AGRICULTURE  
BIOLOGIQUE

**Vous trouverez chez nous tous  
vos produits bio du quotidien**



**GROUPEMENT  
COOPÉRATIF DE  
MAGASINS BIO  
INDÉPENDANTS**



## GRUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

### ● Groupe socialiste et apparentés

- Hélène de Comarmond
- Samuel Besnard (président)
- Camille Vielhescaze
- Caroline Carlier
- Céline Di Mercurio
- Hervé Willaime
- Pierre-Yves Robin
- Christine Rescoussié
- Robert Orusco
- Yseline Fourtic
- Angélique Susini
- Katia Touchet

### ● Cachan ensemble

- Stéphane Rabuel (président)
- Sandrine Churaqui
- Dominique Lanoë
- Catherine Busson
- Emmanuelle Mazuet
- Lionel Jeanjean
- Fatoumata Bakily

### ● Europe Ecologie Les Verts

- Denis Hercule (président)
- Julien Jabouin
- Lucie Guillet
- Maëlle Bouglet
- David Petiot

### ● Groupe communiste et apparentés

- Jacques Foulon (président)
- Sylvie Darracq
- Georges Thimothée

### ● Debout et Unis

- Mohammadou Galoko (président)
- Zeïma Yahaya
- Mattéo Almosnino

### ● Génération.s

- Thomas Kekenbosch (président)
- Laetitia Boutrais



**d'info :** Si vous souhaitez rencontrer vos élus, n'hésitez pas à prendre rendez-vous en envoyant un courriel à [secretariat.elus@ville-cachan.fr](mailto:secretariat.elus@ville-cachan.fr)

## Groupe socialiste et apparentés

### Retrouvons-nous !

Entre 40% et 50% d'entre-nous ne partent pas en vacances. En raison de la situation sanitaire et de la crise qui en découle, principalement pour des raisons économiques ou de situations personnelles difficiles, cette inégalité sociale va encore plus s'accroître cette année.

Sans suppléer à ce manque, les ressources locales qu'offrent notre municipalité ont tout de même permis de profiter de possibilités de s'échapper grâce à des activités diverses proposées par la municipalité durant l'été sur la commune, dans la région voire jusqu'à la mer lors des « Escapades ».

Que ce moment de rentrée qui s'annonce difficile par bien des aspects entre recrudescence du virus tant redoutée, reprise économique compromise, rentrée des classes pleine d'incertitudes, ne nous empêche pas de vouloir prolonger la fin de la période estivale à Cachan.

Nous pouvons encore profiter du grand air par les bucoliques balades qu'offrent les nombreux sentiers du Coteau de Cachan ou l'insolite randonnée urbaine virant campagnarde et forestière du cours de la Bièvre. On peut, par de ravissants chemins de campagne, en remonter le cours de Cachan jusqu'à sa source en direction de St Quentin en Yvelines ou, par des sentiers urbains, « descendre » jusqu'à la Seine au cœur de Paris. Quelle que soit l'étape choisie, un simple ticket de RER suffira pour en revenir !

Nous profiterons également, si la situation le permet, de nos rendez-vous de rentrée habituels permettant de lier détente et convivialité comme lors de la fête des vendanges de la vigne communale. La rentrée c'est aussi l'occasion de se retrouver et de partager à nouveau des moments ensemble dans le respect des règles sanitaires.

**Les élus socialistes et apparentés**



## Groupe PCF Front de Gauche

### POUR LA PAIX



Il y a 75 ans, les 6 et 9 août 1945 avaient lieu les terribles bombardements d'Hiroshima et de Nagasaki qui ont fait plusieurs centaines de milliers de morts civiles, de blessés et de vies piétinées sur plusieurs générations de ces deux villes.

Cette année marque également le 50<sup>e</sup> anniversaire du Traité de non-prolifération des armes nucléaires qui reste une pièce maîtresse face au risque de multiplication des armes nucléaires, au moment où les tensions entre certains Etats sont vives

La pandémie et la crise sanitaire, qui ont aggravé les inégalités dans nos pays et entre régions du monde, soulignent l'urgence de la mise en œuvre de politiques publiques de développement humain, social et écologique, facteurs de coopération, de solidarité et donc de paix

Nous sommes engagés auprès de toutes celles et ceux qui veulent inscrire la France dans un mouvement multilatéral vers l'éradication totale des armes nucléaires.

La France doit s'émanciper de la tutelle des Etats-Unis et de l'OTAN, et viser l'élimination de toutes les armes nucléaires et de destruction massive, lutter contre le surarmement et contre l'augmentation des budgets militaires qui se font partout au détriment des besoins sociaux, humains, écologiques des peuples, contre le changement climatique et contre les injustices sociales et économiques.

C'est pourquoi nous appelons à participer massivement, dans le cadre de la journée internationale de la Paix, aux mobilisations et marches pour la Paix du 19 septembre prochain à Paris et dans toute la France à l'initiative du collectif en marche pour la Paix, la justice sociale, les droits humains, le climat et le désarmement nucléaire.

**Groupe communiste et apparentés**

## Cachan ensemble, faisons vivre notre ville

### Pour que la vie l'emporte

Près de six mois après le confinement, la rentrée 2020-2021 pointe son nez dans un climat morose : persistance du risque sanitaire, crainte d'une crise économique et d'un recul de l'emploi, peur des tensions internationales...

Face à ces événements qui nous dépassent toujours, face à l'indécision et à l'approximation d'un État qui pilote à vue souvent, nous pouvons agir localement et plus efficacement.

Les services sociaux de la ville sont plus que jamais à l'écoute des difficultés et des appels de détresse. N'hésitez pas à les contacter ou à leur signaler les situations préoccupantes que vous identifiez. Et plus que jamais gardons cet esprit de solidarité humaine et d'initiative locale qui permettent de mieux vivre ensemble et de ne laisser tomber personne, notamment les plus fragiles.

Les écoles vont aussi rouvrir dans ce contexte incertain. La crise ne doit pas priver nos enfants de leurs apprentissages, c'est particulièrement nécessaire pour les élèves les plus en difficulté après l'année 2019-2020 si particulière. La Ville répond présente et s'adapte en permanence, dans le dialogue avec les parents et les enseignants, pour garantir concrètement ce droit à l'éducation pour tous.

En six mois, notre vie a changé, notre regard sur le monde aussi. Si nous savons rester soudés, nous sortirons renforcés de cette épreuve qui démontre sans conteste la pertinence d'un modèle municipal solidaire et participatif.

Sachons agir ensemble, sachons aussi écouter les rires et cris des enfants dans nos cours d'école : malgré les masques et les contraintes, ils sont restés les mêmes.

Agir, ici et maintenant, et écouter l'avenir. Pour que l'espoir et la vie l'emportent !

**Les élu-e-s du groupe Cachan Ensemble**

## Groupe Generations

# GÉNÉRATIONS

Quelle étrange année ! Nous avons subi ces derniers mois une vie confinée, masquée, contrainte par l'épée de Damoclès d'une reprise de l'épidémie. C'est à chacun de veiller à la santé des autres, en respectant les gestes barrières et en portant un masque. La ville de Cachan y contribue en fournissant des masques aux personnes en difficulté, et en facilitant les tests avec l'ARS et l'AP-HP.

Mais une crise peut en cacher une autre. Pour nombre d'entre nous, la rentrée s'annonce difficile. Aux mois de chômage partiel succède désormais la peur du licenciement. Il y a une urgence sociale dans notre pays dont le gouvernement ne prend pas la mesure.

Plutôt que de continuer à baisser les impôts des riches, Emmanuel Macron ferait mieux d'agir pour celles et ceux qui ont tenu le pays à bout de bras ces derniers mois : les employé-es de la grande distribution, les chauffeurs de bus, les fonctionnaires territoriaux, les soignant-es et aide-soignant-es, les profs...

Mais non : le gouvernement a refusé la gratuité des masques, qui représentent une lourde charge financière pour les familles. Encore une fois, ce sont les collectivités locales qui vont devoir mettre la main à la poche.

Au contraire, Emmanuel Macron s'apprête à relancer... la réforme des retraites ! Elle est pourtant antisociale et impopulaire. Cet été, il a également réautorisé les néonicotinoïdes, des pesticides tueurs d'abeille interdits en 2018.

Ni social, ni écologiste : cette année, la gauche et les écologistes ont la responsabilité de s'unir pour préparer l'alternative au macronisme !

Le groupe Génération.s vous souhaite une excellente rentrée.

**Laetitia Boutrais, Thomas Kekenbosch**  
- generationscachan@gmail.com

## Groupe EELV

### L'agriculture souffre de périodes de sécheresses qui s'accroissent depuis 60 ans.

Le budget de nombreux ménages est fragilisé par l'augmentation de la dépense alimentaire. La question d'une alimentation durable se pose : une alimentation locale, de saison, sans gaspillage, et accessible au plus grand nombre est possible.

Un produit durable est "bon" s'il respecte la saveur naturelle, "propre" s'il n'implique pas d'intrant affectant la santé et polluant l'environnement, "juste" s'il rémunère son producteur de façon équitable.

S'alimenter avec des produits du bout du monde contribue à utiliser des transports polluants et à standardiser les goûts, alors que consommer des produits de saison et locaux diversifie l'alimentation et participe à l'économie locale.

Dans le monde, 28% des terres agricoles produisent des aliments qui finissent à la poubelle.

Réduire ce gaspillage est primordial : consommer que ce dont nous avons besoin, privilégier des produits peu transformés.

Une alimentation durable, c'est aussi végétaliser nos assiettes. La plupart des émissions de gaz à effet de serre vient de l'élevage intensif et des transports. Consommer moins de viande et de poisson économiserait des dépenses de santé, et éviterait des millions de décès prématurés.

Dans la majorité municipale, nous ferons évoluer le système alimentaire cachanais : atteindre 60% d'alimentation biologique dans les cantines scolaires d'ici 2026, réduire le gaspillage, développer l'agriculture urbaine et les jardins partagés dans chaque quartier, soutenir les projets écologiques et solidaires des associations.

Changeons nos habitudes alimentaires pour moins dépenser et vivre plus longtemps en bonne santé.

**Les élus du groupe EELV**

## Groupe debout et unis

### Un été à Cachan

Cachan est une ville jeune et dynamique. Ses diverses associations et les bénévoles qui les animent alimentent cette énergie mobilisatrice. La crise sanitaire et ses conséquences – décrochage scolaire, menace sur les emplois et les revenus – ont nécessité l'engagement du plus grand nombre pour que cette période estivale soit aussi une pause festive pour ceux qui ne pouvaient pas partir en vacances.

Durant l'été, les projets à l'initiative de la ville, des Centres Socio-culturels et des associations ont été nombreux, ouverts aux jeunes et aux moins jeunes. Les petits cachanais ont pu bénéficier d'un encadrement sportif, culturel, de soutien scolaire.

Les élus Debout&Unis se sont engagés en collaboration avec les agents municipaux, pour accompagner les nombreuses initiatives au sein de la ville.

Nous tenons à remercier tout particulièrement les associations Connect, Ola Rock, l'Amicale Laïque de Cachan, le Club Olympique de Cachan, Le Cachan Club, Futsal Cachan, le Club de Taekwondo de Cachan, UDance School ainsi que toutes les associations, tous les bénévoles et tous les agents qui ont contribué à faire vivre notre ville durant tout l'été.

Venez nombreux rencontrer toutes les associations cachanaises lors du Forum des associations pour soutenir et continuer à faire vivre la vie associative cachanaise.

**Vos élus Debout&Unis au conseil municipal**



## GROUPES D'OPPOSITION

### ● En Avant Cachan ! Groupe centriste et citoyen

- Maxime Megret-Merger (président)
- Annie-Claire Auliard
- Alain Ospital

### ● Mieux Vivre à Cachan

- Sébastien Trouillas (président)
- Pascal Castillon

### ● Mieux Vivre en Synergie

- Valérie Vincent (présidente)
- Michèle Eskinazi

## En Avant Cachan ! Groupe centriste et citoyen



### Mobilisés pour une rentrée sereine

Septembre est un moment spécial dans l'année. Encore plus cette année après une période éprouvante, qui marquera l'histoire : nous avons vécu un confinement unique pour lutter contre la propagation de la pandémie, un déconfinement tâtonnant, un début d'été libérateur et sous tension – en particulier à Cachan. Les conséquences sanitaires de ce virus sont encore mal connues, ses conséquences économiques sont déjà visibles, ses conséquences sociales sont une priorité de tous les pouvoirs publics.

Septembre est le départ d'une année nouvelle, rythmée sur l'année scolaire : rentrée des classes, nouvelle saison culturelle, engagements sportifs et associatifs. C'est aussi le moment symbolique du réel démarrage de la nouvelle mandature municipale. Les enjeux sont nombreux : la sécurité et la tranquillité publique, objets de beaucoup d'inquiétudes pendant l'été ; le développement des associations, le renouveau de leurs activités et la pleine reconnaissance de leur travail, qui méritent un soutien renforcé, toujours engagé sur la laïcité et la lutte contre toutes les formes de mise à l'écart ; l'assurance d'une rentrée scolaire sereine pour tous les enfants et les parents, qui ne peut être décalée ; le soutien aux commerçants et aux acteurs économiques à travers une réelle politique de développement économique... Tous auront une part essentielle de cette rentrée difficile.

Sur tous ces sujets, nous continuerons à porter, pour les Cachanaises et les Cachanais, les propositions de notre projet, axées sur des ambitions d'humanisme et de progrès.

### Les élus En Avant Cachan !

Maxime Mégret-Merger, Annie-Claire Auliard, Alain Ospital  
Contact : [www.enavantcachan.fr](http://www.enavantcachan.fr) ou [enavantcachan@gmail.com](mailto:enavantcachan@gmail.com)

## Tribune Mieux vivre à Cachan

### Chers Cachanais, nous espérons que vous avez bien profité de cet été, et pu partir en vacances.

Pour ceux qui n'ont pas eu cette chance, notamment dans nos quartiers populaires, vous avez donc subi la canicule à Cachan : nous déplorons que Madame la Maire n'ait pas installé à proximité de votre domicile des brumisateurs de rue, comme nous l'avions demandé.

Cela a contribué à l'ouverture de bouches d'incendie par certains de nos jeunes, dangereuse et énorme gaspillage d'eau...

Nous insisterons pour que, l'été prochain, les Cachanais de tous les quartiers puissent se rafraîchir!

Nous remercions nos associations Cachanaises, particulièrement Jeunesse Retrouvée, ainsi que nos Centres Socio-Culturels, pour les très belles animations organisées cet été !

Cet été a malheureusement aussi été celui des incivilités, de l'insécurité à Cachan : pendant 2 mois, tirs de mortier et feux d'artifice, dont un incendie la terrasse d'un habitant ; agression d'une femme médecin au cabinet de la Prairie ; trafic de drogue et tapage permanent à la résidence I3F de la Prairie, à la Cité Jardin ; voitures fracturées dans le quartier St-Jean ; ...

Nous n'aurons de cesse d'inviter Madame la Maire à en finir avec le laxisme, en renforçant les effectifs de la Police Municipale, la vidéoprotection de la ville.

Nous suggérons la création d'une équipe de vigiles, mutualisée à tous les bailleurs sociaux de la ville, comme le GPIS à Paris.

Les locataires payent cher leur loyer, et ont le droit, comme chacun, à leur tranquillité !

**Dr Sébastien Trouillas**  
Tél. 06 61 38 28 35  
[ecrire@sebastientrouillas.fr](mailto:ecrire@sebastientrouillas.fr)  
[www.sebastientrouillas.fr](http://www.sebastientrouillas.fr)  
Pascal Castillon  
[pascalcastillon@hotmail.fr](mailto:pascalcastillon@hotmail.fr)

## Groupe « Mieux Vivre en Synergie »

### Mieux Vivre en Synergie, plus motivées que jamais.

La rentrée scolaire pointe son nez, nous voici plus motivées que jamais pour agir en faveur de la collectivité cachanaise.

Nous espérons que la période estivale vous a permis de vous reposer pour redémarrer en pleine forme.

En tant qu'élues locales, nous sommes surprises de ne pas avoir été sollicitées depuis le dernier conseil municipal du 2 juillet dernier. Le prochain n'étant planifié que le 8 octobre, nous espérons sincèrement avoir l'occasion de ne pas continuer à faire tapisserie mais, d'accomplir activement la mission dont nous sommes en charge grâce à vous !

Nous souhaiterions, en effet, de ne pas être écartées des décisions importantes de la ville pendant un tiers de l'année ...

Cet été a malheureusement été témoin d'un certain nombre d'incivilités.

Des tirs de mortier ont pollué la tranquillité des Cachanais pendant de trop nombreuses semaines.

De nombreux actes de vandalismes et de vols ont été commis, notamment sur des véhicules stationnés.

Le port du masque obligatoire dans certains quartiers, et désormais dans toute la petite couronne parisienne, est bien loin d'être systématique. Or, même si son intérêt n'est pas scientifiquement prouvé, la loi l'impose et cela doit être respecté.

Nous tenons à remercier les policiers municipaux qui ont contribué à la politique de tranquillité estivale proposée par la préfecture, en surveillant les logements pendant l'absence de leurs occupants. Très bonne rentrée à tous malgré les circonstances particulières de cette année 2020.\*

Les élues du groupe Mieux Vivre en Synergie

Pour vos travaux,  
contactez...

**SPTP  
& TP**

Terrassement  
Voiries et Réseaux Divers  
Assainissement

- aménagements extérieurs
- raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- terrassement

248 bis, rue Gabriel Péri - 94230 CACHAN

Tél.: 01 45 47 78 93

Courriel: [contact@sptp-tp.fr](mailto:contact@sptp-tp.fr)

**Mr.Bricolage** des solutions  
pour toute la maison et le jardin



29 - 31 avenue Georgeon - 94230 CACHAN

Tél. 01 46 65 09 50

Ouvert de 9h à 19h30 sans interruption  
du lundi au samedi

[mr-bricolage.fr](http://mr-bricolage.fr)

**Mr.Bricolage**

Faites-le vous-même, mais pas tout seul.

MagicForm



RENTRÉE !  
SPORTIVE !

**3,2,1...0€**  
**0€ LES DROITS D'ENTRÉE\***

\*Offre valable pour la souscription d'une formule annuelle (entrée à 23,99€/mois hors taxes) à partir du 1er septembre à 20€. Offre valable du 24/08/20 au 30/09/20 inclus.

15 RUE COUSTÉ 94230 CACHAN - 09.84.29.51.50 - [WWW.MAGICFORMCACHAN.FR](http://WWW.MAGICFORMCACHAN.FR)





## DÉCHETS

# Calendrier des collectes : quand sortir quoi ?

Depuis le déconfinement le 11 mai dernier, les collectes des déchets ont peu à peu repris pour permettre une collecte de tous les déchets dans toute la ville avec des adaptations par rapport aux rythmes précédents. L'expérience a permis d'optimiser les collectes et permettre plus de simplicité dans les dates de sorties des différents déchets, ce qui correspond à des demandes déjà exprimées par des Cachanais.

Ainsi, le rythme des collectes hebdomadaires est le suivant :

- Lundi : ordures ménagères
- Mardi : tri sélectif
- Mercredi : ordures ménagères et déchets verts toute ville (2 tournées différentes)
- Jeudi : tri sélectif et encombrants toute ville (2 tournées différentes)
- Vendredi : ordures ménagères

Les collectes des déchets verts et des encombrants sont désormais affranchies de secteurs. Toute la ville est collectée le même jour, une fois par semaine, permettant aux Cachanais de ne plus se poser la question si c'est bien le jour de sortie de leur secteur ou non.

Les collectes du week-end sont ainsi supprimées. Les bacs collectés le samedi étaient très souvent vides ou presque du fait du nombre de collectes déjà réalisées en semaine. Cela permet de réduire les nuisances sonores des riverains le week-end.

### ● Collecte des déchets ménagers

Collecte des déchets ménagers : les lundis, mercredis, et vendredis.

### ● Collecte sélective des emballages

Ils sont collectés le mardi et le jeudi. Rappel : depuis le 1<sup>er</sup> octobre, tous les emballages se trient. citeo.com

+ d'info : citeo.com

### ● Collecte des déchets verts

Les déchets verts **sont collectés tous les mercredis sur l'ensemble du territoire de la ville sans distinction de secteurs.**

Des sacs biodégradables sont distribués au château Raspail les mercredis de 14h à 17h, les vendredis de 14h à 17h et les samedis de 9h à 12h.

### ● Collecte des encombrants

Les encombrants sont collectés **chaque jeudi, dans toute la ville sans distinction de secteurs.**

### ● Pensez à la déchetterie de proximité Recycl'inn !

La déchetterie de proximité est mise à disposition des habitants les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> samedi du mois (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) au 104 avenue Gabriel Péri (entre les rondpoints Lunain/Saussaies). Rendez-vous les samedis 12 et 26 septembre de 9h à 12h30.

### ● Déchets toxiques

Samedi 19 septembre de 9h30 à 12h30 au marché Carnot, de 13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30 sur le parking Eustache Deschamps. Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques.

### ● La Ressourcerie la Mine

Collecte, valorisation et revente de meubles et d'objets. Dépôt d'objets : du mercredi au samedi de 11h à 17h30.

Collecte à domicile pour des volumes importants : prise de rendez-vous [collecte@ressourcerie-la-mine.com](mailto:collecte@ressourcerie-la-mine.com)  
74 avenue de la Convention à Arcueil.

### ● Collecte de vêtements

Vous souhaitez faire don de vêtements en bon état dont vous n'avez plus l'usage, pensez aux associations :

La Pièce solidaire : [la.piecesolidaire.fr](http://la.piecesolidaire.fr)

## MENUS DU MOIS DE SEPTEMBRE

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Du 31 août au 4 septembre</b>	Salade de lentilles vinaigrette, Sauté de dinde sauce basquaise, Haricots beurre, Faisselle, Fruit	Melon, Steak haché sauce tomate, Coquillettes, Montboissié, Compote de pomme-fraise individuelle	Concombre en dés vinaigrette, Rôti de veau à la sauge, Carottes Vichy, Pont l'Evêque, Riz au lait	Poireau sauce ravigote, Filet de saumon à l'huile d'olive, Purée de pommes de terre, Yaourt arôme, Fruit	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Pamplemousse, Omelette sautée, Fenouil braisé, Emmental, Tarte aux fraises
<b>Du 7 au 11 septembre</b>	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Salade de tomates au pesto, Couscous boulettes d'agneau et merguez, légumes, Rouy, Pêche au sirop	Salade de maïs mayonnaise, Emincés de bœuf à la tomate, Petits pois, Petit-suisse aux fruits, Fruit	Avocat vinaigrette, Lasagnes de légumes, Camembert, Liégeois chocolat	Salade de cœurs de palmiers, Poulet rôti, Frites, Yaourt nature, Fruit	Salade verte, Filet de cabillaud au beurre citronné, Riz, Edam, Compote de poire
<b>Du 14 au 18 septembre</b>	Feuilleté au fromage, Escalope de dinde à la citronnelle, Brocoli, Yaourt aux fruits mixés, Fruit	Salade d'endives, Sauté d'agneau au basilic, Boulgour, Coulommiers, Ananas au sirop	Betteraves cuites à la ciboulette, Rôti de porc aux 4épices, Pommes de terre vapeur au beurre, Mimolette, Fruit	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Salade de pépinettes, Flan de légumes, Petit-suisse nature, Fruit	Carottes râpées au citron, Roussette à la crème d'ail, Epinards à l'égyptienne, Tomme noire, Semoule au lait
<b>Du 21 au 25 septembre</b>	Salade de haricots verts, Sauté de porc sauce brune, Riz, Yaourt à la vanille, Fruit	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Melon, Dahl de lentilles corail, pois chiches et aubergines, Saint Nectaire, Compote de pomme	Taboulé, Filet de colin pané et citron, Courgettes sautées, Carré, Fruit	Salade de tomates et maïs, Pot-au-feu et ses légumes, Gouda, Mousse au chocolat	Terrine de légumes sauce cocktail, Escalope de dinde sauce barbecue, Pâtes farfalles, Fromage blanc, Fruit
<b>Du 28 septembre au 2 octobre</b>	<b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Concombre vinaigrette, Tajine de légumes, Petit suisse aux fruits, Crêpes au sucre	Salade de fonds d'artichauts, Sauté de bœuf aux poivrons, Quinoa BIO, Cantal, Fruit	Salade de pommes de terre échalotes, Pilons de poulet aux épices, Haricots verts sautés, Brie, Fruit	Nems, Filet de hoki sauce curry, Carottes braisées, Yaourt nature, Fruit	Melon jaune, Côtes de porc à la moutarde, Flageolets, Tomme grise, Mirabelles au sirop

La composition des menus est susceptible d'être modifiée, merci de votre compréhension.



## COMPTE CITOYEN

Les réservations pour les accueils de loisirs des vacances de la Toussaint se tiendront du 7 septembre au 20 septembre.

- réservez en ligne sur le Compte citoyen de la ville : [ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr)
- déposez le formulaire de réservation aux accueils de la Mairie de Cachan ou au Service Relation Citoyen.

## CARNET DES MOIS DE JUIN ET JUILLET

### Bienvenue à

Mila Baltus, Zoé Baltus, Victoria Bénard, Jannah Da Silva, Célia Desmulie, Moussa Dioumassy Mersch, Guy-Alexandre Djoumkouo, Ramy Dorbanne, Mariam Fofana, Line Khouya, Arthur Ladant, Agathe Lebourgeois, Omar Lopez Issaoub, Mathis Maakni, Charlotte Mariage, Liyoni Minghelli, Renan Mounier, Aleyana N'Dandele Nkono, Grace-Celeen Onyeugwo, Juliette Papin, Ilyana Radji, Tiary Rajaobelina, Maimouna Sidibe, Mady Sissoko, Justine Valentin, Mélissa Yassi, Naël Zanaz, Nour Zanaz, Hanan Adjadi, Ambre Auzas, Fatima Badio, Amir Ben Saad, Malo Boissin Martinnaud, Liam Bourg, Saïbo Danfakha, Mohammed Diané, Imrân El Kaddouri, Youssouf Fofana, Elodie Hatem, Mohamed-Tohir Ibrahim, Charlotte Jachiet, Noah Jehanno, Margaux Keverian Salou, Mael Le Bon, Kheira Le Xuan,

Romy Lemercier, ylan Malek, Aylan Mansouri, Maguette Mbaye, Starviin Nagarajah, Mathilda Nguyen, Aylene Osman, Nohan Perrot, Liam Petit, Adam Protat, Layana Ramaye Aubin, Aminata Sall, Louise Seyer, Roméo Vidal

### Ils ou elles se sont uni(e)s :

Aïda Takbou et Samir Berbiche, Claire Riche et Olivier Roussard, Cindy Monziba et Guelor Kalengo Mpia, Maria Vassileva et Jérémie Graesslin, Homénon Dansou et Nick Mabounda Mboyo, Zhizhong Li et Anastasiia Popova

### Ils nous ont quittés :

Roger Andre, Christine Bazin (veuve Piétri), Yvette Binet (épouse Martinet), Lékélé Boudo, Alban Coulet, Chantal Croué, Mawawu Dilan, Janine Dizeux (épouse Peyrat), Mauricette Dunan, Yvette

Duval (veuve Bréard), Michel Favero, Mansueto Fio, Marcelle Gauthier, Mabrouk Hammami, Joseph Lebreton, Thérèse Loiselet (veuve Hadji), Thérèse Louviot, Jean Mo Dite Lang (épouse Phung dit Fung), Robert Moucheboeuf, Odette Pichot, Christiane Pinon, Maurice Plocki, Liliane Saunier (veuve Giffard), Jeanne Silvaigne, Gisèle Badaracco (veuve Uny), Bernard Chaptal, Anne Citerne, Jean-Claude David-Pauline, Suzanne Drussy (veuve Lenglet), Patrick Dubertrand, Jean-Claude Feugnet, Madeleine Foussat (veuve Pellat-Finet), Juliette Giraud (veuve Laurent), Jean-François Gondard, Albert Janex, Slavko Jojic, Jean-Yves Lourgouilloux, Hélène Oppenheim (veuve Bricet), Voicu Petruta, Joceline Rakotoarinia (épouse Razafisalama), Philippe Schwartz, Thérèse Thauvy (épouse Ronsenberger), Thi-Minh Trinh



## HORAIRES DES SERVICES PUBLICS

### ● Commissariat de Cachan

15 rue Marx Dormoy - 01 45 46 73 00  
commissariat-le-kremlin-bicetreinterieur.  
gouv.fr

### ● Médiation familiale

Situations conflictuelles au sein de la  
famille (consultation, médiation).  
Gratuit.

Jeudi 17 septembre de 9h à 17h – permanence  
téléphonique - Tél : 01 41 98 36 40

### ● Ecrire ensemble

Aide à la rédaction de courriers, documents  
administratifs (sauf documents fiscaux)  
et oriente vers les services ou organismes  
compétents.

Sur rendez-vous au 06 73 89 05 62

- **À la Direction du Développement Social :**  
mardi, mercredi et samedi : 9h à 11h30.

- **À la Bibliothèque centrale :** mardi et  
vendredi : 14h à 17h.

### ● Point Info Familles

Mardi 15 septembre à 17h,  
grange Gallieni, 2 rue Gallieni  
Tél : 01 45 47 70 95

Informations sur les inscriptions en crèche.

### ● ADIL

Association départementale d'information  
sur le logement pour les propriétaires et  
locataires.

Tél : 01 84 77 09 59

Mardis 8 et 22 septembre de 14h à 17h, à la  
Direction du Développement Social.

### ● Service de Soins Infirmiers à Domicile de la ville de Cachan (ACSMD)

Intervention à domicile, sur prescription  
médicale, d'infirmières et d'aides-  
soignantes auprès des Cachanais de plus de  
60 ans, handicapés de moins de 60 ans et  
patients Alzheimer. Tél. : 01 45 47 06 35

### ● AERA

Accueil, Ecoute, Rencontre, Adolescence est un  
lieu de soutien pour les jeunes et leur famille.  
Soutien psychologique, guidance parentale.  
19 rue Cousté. Tél. : 01 45 46 64 39.  
Ouvert le lundi, mardi, mercredi, vendredi de 10h  
à 19h et le jeudi de 13h à 19h, sur rendez-vous.

### ● Agent de proximité de la SGP

Laëtitia Hadad est l'agent de proximité  
missionné par la Société du Grand Paris.  
Son rôle est de répondre à toutes vos

## PHARMACIES DE GARDE

**Dimanche 6 septembre :** pharmacie  
Tran Van Thuan, centre commercial  
Cora à Arcueil

**Dimanche 13 septembre :**  
pharmacie des Arcades, 10 rue  
Guichard

**Dimanche 20 septembre :**  
pharmacie Talbot, 4 rue Gallieni

**Dimanche 27 septembre :**  
pharmacie Keou, 11 avenue Aristide  
Briand

**Dimanche 4 octobre : pharmacie**  
Levy, 91 avenue Aristide Briand

questions sur l'avancée des travaux de la  
gare et du futur métro. Vous pouvez la  
joindre au 06 68 85 05 81.

### ● Mission locale INNOVAM

La Mission locale Innovam guide les  
jeunes dans l'élaboration de leur parcours  
individualisé. Accueil sur rendez-vous.  
1 rue de la Gare. Infos au 01 41 98 65 00

**petits-fils**  
services aux grands-parents



© Photos : Gettyimages - Création graphique : ArtFeelsGood

## L'aide à domicile sur-mesure



**AIDE À  
L'AUTONOMIE**



**AIDE  
AUX REPAS**



**ACCOMPAGNEMENTS**



**PRÉSENCE  
DE NUIT**

**Petits-fils Antony**  
2, villa du Petit Valet, 92160 Antony

**01 84 01 15 61**  
**petits-fils.com**

# COVID-19 : LA VILLE ACCOMPAGNE LES FOYERS MODESTES ET LES SENIORS

## DISTRIBUTION DE MASQUES LAVABLES GRATUITS



### **PUBLIC CONCERNÉ :**

- **PERSONNES DE PLUS DE 65 ANS**
- **ALLOCATAIRES DU RSA**
- **BÉNÉFICIAIRES D'UNE AIDE FACULTATIVE DU CCAS**
- **DEMANDEURS D'EMPLOI INDEMNISÉS**

**+ d'info et modalités de distribution :**  
**[ville-cachan.fr](http://ville-cachan.fr)**